

Könsstympning är farligt och förbjudet

Kvinnlig könsstympning är både farligt och förbjudet. Svår smärta, stress, infektioner och psykiska problem kan uppstå efter ingreppet under lång tid, liksom kraftiga blödningar, infertilitet och till och med död.

Om du är barn eller ungdom och känner oro för att du eller någon i din omgivning kommer att bli utsatt för könsstympning så ta kontakt med en vuxen som du känner tillit till. Det kan till exempel vara din lärare, din fritidsledare eller din tränare. Du kan också kontakta ungdomsmottagningen eller vårdcentralen.

Kvinnlig könsstympning är brottsligt och har varit förbjudet i Sverige enligt lag sedan 1982. Sedan 1999 råder en hårdare lagstiftning mot könsstympning i Sverige och övergreppet är brottsligt även om det sker utanför Sverige. Det kan finnas risker att flickor utsätts för könsstympning, i samband med en resa utomlands.

Det finns ett könsstympningspass som du kan ta med dig utomlands för att visa att könsstympning är olagligt i Sverige. Könsstympningspasset kan användas som ett informationsdokument och som ett stöd i att stå emot eventuella påtryckningar från släkt och övrigt nätverk som förespråkar könsstympning. Könsstympningspasset innehåller information om svensk lagstiftning gällande brottet, typer av könsstympning, samt konsekvenser av könsstympning



Läs mer på [1177.se](https://www.1177.se)

Female genital mutilation is dangerous and illegal

Female genital mutilation (FGM) is both dangerous and illegal. Long-term consequences of the procedure may include severe pain, stress, infections and psychological problems, as well as heavy bleeding, infertility and even death.

If you are a child or young adult, and you are worried that either you or somebody close to you is at risk of female genital mutilation, you must contact an adult whom you can trust. This could, for example, be a teacher, a leader at the fritids centre, or your trainer. You can also contact the healthcare centre for adolescents (ungdomsmottagningen), or your local healthcare centre (vårdcentral).

Female genital mutilation is illegal, and has been forbidden according to Swedish law since 1982. In 1999, the Swedish legislation prohibiting female genital mutilation was further strengthened, and the procedure is also illegal even if it is performed outside of Sweden. There may be risks that girls will be subjected to FGM in conjunction with an overseas trip.

There is an FGM passport that you can take with you when travelling to other countries, which shows that female genital mutilation is illegal in Sweden. The FGM passport can be used as an informative document and as a source of support if you need to resist pressure from relatives or other networks who advocate female genital mutilation. The FGM passport includes information about Swedish legislation concerning this crime, and information about different types of female genital mutilation and its consequences.



Läs mer på [1177.se](https://www.1177.se)

የመረጃ ቅፅ የሴቶችን ብልት መጎንደል/መግረዝ አደገኛ እና ክልክል ነው

የሴቶችን ብልት መጎንደል/መግረዝ አደገኛ ብቻ ሳይሆን ክልክልም ነው። የመጎንደል/መግረዝ መዘዝ ብዙ ነው። ከባድ ህመም፣ ጭንቀት፣ ኢንፌክሽንና የስነ አዕምሮ ችግር ከማስከተሉ በተጨማሪ፣ ግርዝት ከተከናወነበት ከረጅም ጊዜ በኋላ እንደ ... የደም መፍሰስ፣ መካኒካል ብሎም እስከሞት ሊያደርስ የሚችል መሆኑን ማወቅ ያስፈልጋል።

ትንሽ ልጅ ወይም ታዳጊ ወጣት ከሆንሽ፣ እና አንቺም ሆንሽ ወይም በቅርብ የምታውቁያት ሌላ ሰው የመግረዝ ጣጣ የሚገጥማት መሆኑን በማወቅሽ ምክንያት ሃሳብ ከገባሽ፣ አንድ የምታምኚውን አዋቂ ሰው ፈልገሽ ብታነጋግሪ መልካም ነው። አዋቂ ሰው ስንል፣ ለምሳሌ ያህል፣ መምህርሽ ወይም የፍራቲድ መሪ (fritidsledare) ወይም የስፖርት አሰልጣኝሽን ማለታችን ነው። ከተመቸሽም ባቅራቢያሽ ከሚገኝ የታዳጊዎች መስተግዶ ቦታ (ungdomsmottagningen) አልያም የጤና ጣቢያ (vårdcentralen) ዘንድ ሄደሽ ስለ ጉዳዩ መናገር ትችያለሽ።

ከ1982 ዓ ም ጀምሮ ስዊድን ውስጥ ሴት ልጆችን መጎንደል/መግረዝ የወንጀል ተግባር ሆኖ በህግ ተደግጓል፣ ቅጣት የሚያስከትል ጥፋትም ነው። ከ1999 ዓ ም ጀምሮ ደግሞ ስዊድን ውስጥ መጎንደል/መግረዝን የሚከለክል ጠበቅ ያለ ህግ የወጣ ሲሆን፣ ድርጊቱ ከስዊድን ውጭ ቢከናወንም እንደ ወንጀል ተግባር መቆጠሩ አይቀርም። ወደ ውጭ አገር ከሚደረግ ጉዞ ጋር በተያያዘ ሴቶች ልጆች የመግረዝ ችግር ውስጥ የመግባት እድል ሊገጥማቸው እንዲችል ይታመናል። ወደ ውጭ አገር ስትጓዡ ይዘሻው መሄድ ያለብሽ፣ ስዊድን አገር መጎንደል/መግረዝ ወንጀል መሆኑን የሚገልፅ አንድ የፆታዊ ግርዝት የጉዞ ሰነድ(könsstymplingspass) የሚባል ሰነድ አለ። ይህ የፆታ ግርዝት የጉዞ ሰነድ፣ በብዙ መልኩ ጠቃሚ ነው፣ አንድም እንደ መረጃ ሰነድ ያገለግላል፣ በሌላ በኩል ደግሞ ከዘመድ አዝማድ እና የፆታ ግርዝትን ከሚያበረታቱ ሌሎች ቡድኖች በኩል የሚደርስብሽን ጫና ለመከላከልና ለመቋቋም ይጠቅማል። የፆታዊ ግርዝት የጉዞ ሰነድ ውስጥ የፆታ ግርዝት ወንጀልን በተመለከተ ስዊድን አገር ውስጥ የተደነገገውን ሕግ፣ የፆታ ግርዝት ዓይነቶችንና ግርዘቶቹ በጤና ላይ የሚያስከትሉትን መዘዝ ያሚያስረዳ መረጃዎችን ያካተተ ነው።

 [Läs mer på 1177.se](https://www.1177.se)

Warqad warbixin Gudniinka dumarku waa khatar waana mamnuuc

Gudniinka gabdhuhu waa khatar waana mamnuuc. Xanuun daran, walbahaar, infakshan iyo dhibaatooyin maskaxeed ayaa iman kara gudniinka kadib kuwaasoo muddo dheer jira, iyo sidoo kale dhiig bax weyn, madhalaysnimo iyo xataa dhimasho.

Haddii aad tahay carruur ama dhalinyaro oo aad ka welwelsan tahay in adiga ama qof kugu dhow uu halis ugu jiro gudniinka, la xiriir qof weyn oo aad ku kalsoon tahay. Wuxuu tusaale ahaan qofkaa noqon karaa macallinkaaga, hoggaamiyahaada goobta xilliga firaaqada ama tababarahaada. Waxaad kaloo la xiriiri kartaa rugta caafimaadka dhalinyarada ama rugta caafimaadka.

Gudniinka dumarka waa dambi wuxuuna Iswiidhan ka mamnuucnaa ilaa 1982. Tan iyo 1999-kii, waxaa Iswiidhan ka jiray sharci adag oo ka dhan ah gudniinka, xadgudubkuna waa dembi xataa haddii lagu sameeyo meel ka baxsan Sweden. Waxaa dhici karta in ay jirto halis ah in gabdhaha la gudo taasoo la xiriirta xilliga safarada dibadda.

Waxaa jira baasaboorka gudniinka oo aad dibadda u qaadan karto si aad u muujiso inuu gudniinku sharci darro ka yahay Iswiidhan. Baasaboorka gudniinka waxaa loo isticmaali karaa qaab dukumenti warbixin iyo caawimaad si looga hortago cadaadis kasta oo ka yimaada qaraabada iyo dadka kale ee u dooda gudniinka fircooniga. Baasaboorka gudniinku wuxuu ka kooban yahay macluumaad ku saabsan sharciga Iswiidhan ee la xiriira dembiga, noocyada gudniinka iyo cawaaqibka gudniinka.



Läs mer på [1177.se](https://www.1177.se)

ናይ ሓበሬታ ጽሑፍ ምጉንዳብ/ምግራዝ ጾታዊ መሳርዕ ጓል-አንስተይቲ ሓደገኛን ክልኩልን'ዩ

ምጉንዳል/ምግራዝ ጾታዊ መሳርዕ ጓል-አንስተይቲ ሓደገኛን ክልኩልን'ዩ። ምግራዝ ጓል-አንስተይቲ፡ ንነዊሕ ግዜ ከቢድ ቃንዛ፡ ጸቕጢ፡ ረኽሲታትን ስነ-አእምሮአዊ ሽግራት ዚፈጥሩ'ዩ። ምስኡ ውን፡ ምድማይን ምምካንን - ክሳብ ሞት ዘብጽሕ ሳዕቤን ውን ኪህልዎ ዚኽእል'ዩ።

ቆልዓ ወይ መንእሰይ እንተ ኾንኪ፡ እሞ ንባዕልኺ ወይ ኣብ ከባቢኺ ትርከብ ሰብ፡ ኣብ ልዕሊኡ ምጉንዳብ/ምግራዝ ጾታዊ መሳርዕ ከጋጥም'ዩ ዚብል ጭንቀት ምስ ዚስምዓኪ፡ ምስ ሓንቲ ትኣምንያ ዓባይ ሰብ ክትዘራረቢ ጽቡቕ'ዩ። ንኣብነት ንሳ መምህርኪ ወይ ናይ ነጻ-ጊዜ ንጥፈታት-መራሒት ወይ ዓላሚትኪ ክትከውን ትኽእል'ያ። ምስ መቐበል-ሕክምና መንእሰያት (ungdomsmottagningen) ወይ ማእከል ክንክን-ሕማም (vårdcentralen) ውን ርክብ ጌርኪ ክትነግሪ ትኽእሊ ኢኺ።

ምጉንዳብ/ምግራዝ ጾታዊ መሳርዕ ጓል-አንስተይቲ ገበናዊ ተግባር'ዩ፡ ስለ ዝኹነ ድማ፡ ካብ 1982 ጀሚሩ ኣብ ሃገር ሽወደን ንኸይትግበር ብሕጊ ክልኩል እዩ። ካብ 1999 ጀሚሩ ውን፡ ጸረ ምጉንዳብ/ምግራዝ ጾታዊ መሳርዕ ጓል-አንስተይቲ ኣብ ሽወደን ዝሓየለ ሕጊ ጸዲቐ ኣሎ። እዚ ተግባር'ዚ ዋላ'ኪ ካብ ሃገር ሽወደን ወጻኢ ውን እንተ ተገብረ ገበናዊ ስራሕ'ዩ። ምስቲ ናብ ወጻኢ ሃገር ኣዋልድ ወሲድካ ዚፍጸም ምጉንዳብ/ምግራዝ ጾታዊ መሳርዕ ጓል-አንስተይቲ፡ ሓደጋታት ከጋጥሙ ተኽእሎታት ኣሎ'ዩ።

ሓደ ንምጉንዳብ/ምግራዝ መሳርዕ ጓል-አንስተይቲ ዚምልከት፡ ኣብ ሃገር ሽወደን ብሕጊ ክልኩል ምዃኑ ዘርኢ፡ ናብ ወጻኢ ሃገር ሓዝካዮ ክትከይድ ትኽእል ሰነድ-ጉዕዞ ጸረ ምጉንዳብ/ምግራዝ መሳርዕ ጓል-አንስተይቲ (könsstymningspass) ኣሎ እዩ። እዚ ሰነድ-ጉዕዞ ጸረ ምጉንዳብ/ምግራዝ መሳርዕ ጓል-አንስተይቲ (Könsstymningspasset)፡ ነቲ ምጉንዳብ/ምግራዝ ኪግበር ኣሎዎ ዚብል ካብ ቤተሰብካን ካልኣት ፈለጥትኻን ኪቐርበልካ ዚኽእል ጸቕጢ ንምቅዋም፡ ከም ሓደ ናይ ሓበሬታ ሰነድ ክትጥቀሙሉ ትኽእል ኢኻ። እዚ ሰነድ-ጉዕዞ ጸረ ምጉንዳብ/ምግራዝ መሳርዕ ጓል-አንስተይቲ እዚ (Könsstymningspasset)፡ ሓበሬታ ብዛዕባ ነዚ ገበን'ዚ ኣመልኪቱ ኣብ ሕጊ ሽወደን ሰፊሩ ዘሎን፡ ብዛዕባ ዓይነታት ምጉንዳብ/ምግራዝ ጾታዊ መሳርዕ ጓል-አንስተይቲን - ሳዕቤናት ምጉንዳብ/ምግራዝ መሳርዕ ጓል-አንስተይቲን ሓበሬታ ዝሓዘ እዩ።

 [Läs mer på 1177.se](https://www.1177.se)

نشرة معلومات

إن ختان الإناث خطير وممنوع

إن ختان الإناث خطير وممنوع. إن الآلام الشديدة والضعوط والالتهابات والمشاكل النفسية قد تحدث وتستمر لفترة طويلة بعد الإجراء، إضافة إلى النزيف الحاد والعمق وبل وحتى الموت

إذا كنت طفلاً أو شاباً أو شابة وكنت قلقاً من التعرض، أنت أو أي شخص من محيطك، لختان الإناث، فقم بالتكلم مع شخص بالغ تثق به. إن هكذا شخص يمكن أن يكون على سبيل المثال معلمك أو مسؤول نادي أوقات الفراغ أو مدربك. يمكن لك كذلك التواصل مع عيادة اليافعين أو المركز الصحي

إن ختان الإناث عمل جرمي وهو ممنوع بموجب القانون في السويد منذ عام ١٩٨٢. يوجد منذ عام ١٩٩٩ قانون أكثر صرامة لمكافحة ختان الإناث في السويد حيث يعتبر الختان عملاً جرمياً حتى لو كان القيام به قد تم خارج السويد. يوجد خطر في أن تتعرض الفتيات لختان الإناث خلال السفر خارج البلاد

يوجد جواز سفر لختان الإناث يمكنك أخذه معك عند السفر إلى الخارج لإظهار أن ختان الإناث أمر غير قانوني في السويد. يمكن أن يتم استخدام جواز سفر ختان الإناث كوثيقة معلومات وكوسيلة دعم لك للوقوف في وجه ضغوطات الأقارب وبقية المعارف الذين يروجون للختان. يتضمن جواز سفر ختان الإناث معلومات عن القانون السويدي فيما يتعلق بجريمة الختان، الأنواع المختلفة للختان وكذلك عواقب الختان



Läs mer på 1177.se